

NÁVOD K POUŽITÍ

PRO SPRÁVNÉ A BEZPEČNÉ POUŽITÍ PŘÍSTROJE

Kooper[®]



Informace pro uživatele o správné likvidaci výrobku podle evropské směrnice 2012/19/EU a legislativního nařízení č. 49/2014.

Vážený zákazníku,

Je důležité připomenout, že jako správný občan nemůžete tento výrobek likvidovat jako komunální odpad; musíte provést separovaný sběr.

Symbol na spotřebiči označuje, že odpad podléhá „tříděnému sběru“. Elektrický a elektronický spotřebič nelze považovat za domovní odpad. Proto by tento výrobek neměl být na konci své životnosti likvidován s komunálním odpadem. Uživatel proto musí odpad předat do zpracovatelského zařízení pod místní správou nebo jej předat prodejci výměnou za ekvivalentní nový produkt.

Tříděný sběr odpadu a následné zpracování, recyklace a likvidace podporují výrobu spotřebičů vyrobených z recyklovaných materiálů a snižují negativní dopady na zdraví a životní prostředí způsobené nesprávným nakládáním s odpady.

Děkujeme!

POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

UPOZORNĚNÍ! VELMI POZORNĚ SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ INFORMACE V TOMTO MANUÁLU ZÁROVEŇ SI HO PONECHTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ PO CELOU DOBU POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

NALEZNETE V NĚM DŮLEŽITÉ INFORMACE O FUNKCÍCH A BEZPEČNOSTI VÝROBKU BĚHEM INSTALACE, POUŽITÍ A ÚDRŽBY

PRODUKT IMPORTOVÁN SPOLEČNOSTÍ GALILEO SPA - STRADA GALLI N. 27 - 00019 VILLA ADRIANA (RM) – VYROBENO MIMO EU

OBEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

NEBEZPEČNÉ PRO DĚTI

- NAPÁJECÍ ZAŘÍZENÍ NENÍ HRAČKA. PO POUŽITÍ UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. UCHOVÁVEJTE BALOVÝ MATERIÁL (PLASTOVÉ SÁČKY, KARTON, APOD.) MIMO DOSAH DĚTÍ.
- TENTO SPOTŘEBIČ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI OD 8 LET A VÝŠE A OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI ČI NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ, POKUD JSOU K TOMU ZPŮSOBILÉ A SCHOPNÉ PŘÍSTROJ POUŽÍVAT BEZPEČNÝM ZPŮSOBEM. DĚTI SI NESMÍ HRÁT SE SPOTŘEBIČEM. ČIŠTĚNÍ A UŽIVATELSKOU ÚDRŽBU NESMÍ PROVÁDĚT DĚTI, POKUD NEJSOU STARŠÍ NEŽ 8 LET A ZÁROVEŇ JSOU POD DOHLEDEM ODPOVĚDNÉ DOSPĚLÉ. UCHOVÁVEJTE SPOTŘEBIČ A JEHO ŠŤŮRU MIMO DOSAH DĚTÍ MLADŠÍCH 8 LET.
- DĚTI BY MĚLY BÝT POD DOHLEDEM, ABY BYLO ZAJISTĚNO, ŽE SI SE ZAŘÍZENÍM NEHRAJÍ.

NEBEZPEČÍ ÚRAZU!

- VĚNUJTE NEJVYŠŠÍ POZORNOST V PŘÍPADĚ, ŽE JE SPOTŘEBIČ POUŽÍVÁN V PŘÍTOMNOSTI DĚTÍ.
- NIKDY NENECHÁVEJTE SPOTŘEBIČ BĚHEM PROVOZU BEZ DOZORU.
- NEVKLÁDEJTE RUCI DO STROJE BĚHEM PROVOZU, ABYSTE SE VYHNULI ZRANĚNÍ. NEVKLÁDEJTE ODĚVY A JINÉ PŘEDMĚTY.
- PŘED VÝMĚNOU PŘÍSLUŠENSTVÍ VYPNĚTE A ODPOJTE SPOTŘEBIČ! NEZAPOJUJTE ZÁSTRČKU DO ELEKTRICKÉ ZÁSUVKY, POKUD NENÍ NAINSTALOVÁNO POTŘEBNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ.
- NIKDY SE NEDOTÝKEJTE POHYBLIVÝCH ČÁSTÍ SPOTŘEBIČE A VŽDY ČEKEJTE, AŽ SE SPOTŘEBIČ ÚPLNĚ ZASTAVÍ.
- ODPOJTE ZÁSTRČKU ZE ZÁSUVKY POKUD SPOTŘEBIČ JIŽ NEBUDETE POUŽÍVAT.
- NEČISTĚTE JEJ DOKUD JE SPOTŘEBIČ V PROVOZU. NEPOUŽÍVEJTE ŽÁDNÉ OSTRÉ PŘEDMĚTY K ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH CIZÍCH PŘEDMĚTŮ
- ČIŠTĚNÍ NESMÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOHLEDU

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- TENTO SPOTŘEBIČ JE NAVRŽEN K PROVOZU POUZE SE STŘÍDAVÝM PROUDEM. PŘED PROVOZEM SE UJISTĚTE, ŽE NAPĚTÍ ODPOVÍDÁ NAPĚTÍ UVEDENÉ NA ŠTÍTKU S ÚDAJI.
- SPOTŘEBIČ PŘIPOJTE POUZE K ZÁSUVKÁM S MINIMÁLNÍ KAPACITOU 10 AMPÉRU.

- NETAHEJTE ZA NAPÁJECÍ ŠŇŮRU ANI ZA ZAŘÍZENÍ SAMOTNÉ, ABYSTE VYJMULI ZÁSTRČKU ZE ZÁSUVKY.
- PŘED ZAPOJENÍM SPOTŘEBIČE ZCELA ROZVIJTE NAPÁJECÍ ŠŇŮRU.
- NENECHÁVEJTE SPOTŘEBIČ VYSTAVENÝ PŮSOBENÍ ATMOSFÉRICKÝCH ČINIDEL (DĚŠŤ, MRAZ, SLUNCE, APOD.).
- NIKDY SPOTŘEBIČ NEPOUŽÍVEJTE:
 - MOKRÝMI NEBO VLHKÝMI RUKAMI;
 - POKUD UPADL A MÁ VIDITELNÉ PRASKLINY
 - POKUD JE VADNÁ ZÁSTRČKA NEBO NAPÁJECÍ KABEL
 - VE VLHKÉM NEBO PLYNEM NASYCENÉM PROSTŘEDÍ.
- NEZAKRÝVEJTE SPOTŘEBIČ RUČNÍKY, OBLEČENÍM APOD.
- SPOTŘEBIČ UMÍSŤUJTE POUZE NA HORIZONTÁLNÍ A STABILNÍ POVRCH MIMO SPRCH, VANY, DŘEZŮ ATD.
- POKUD JE SPOTŘEBIČ VLHKÝ A DOSTANE SE DO KONTAKTU S VODOU, NEPOUŽÍVEJTE HO A NECHTE HO ZKONTROLOVAT VE SPECIALIZOVANÉM ZAŘÍZENÍ • IHNED PO POUŽITÍ A PŘED PROVÁDĚNÍM JAKÉHOKOLI ČIŠTĚNÍ NEBO ÚDRŽBY VŽDY ODPOJTE SÍŤOVOU ZÁSTRČKU ZE ZÁSUVKY.
- OPRAVY BY MĚL PROVÁDĚT POUZE KVALIFIKOVANÝ TECHNIK. • SAMOSTATNÁ OPRAVA SPOTŘEBIČE MŮŽE BÝT VELMI NEBEZPEČNÁ.
- SPOTŘEBIČ, KTERÝ JIŽ NEFUNGUJE, MUSÍ BÝT

UČINĚN NEPOUŽITELNÝM PŘEŘÍZNUTÍM NAPÁJECÍ ŠŇŮRY PŘED VYHOZENÍM.

- VYČISTĚTE SPOTŘEBIČ POMOCÍ VLHKÉ UTĚRKY. NEPOUŽÍVEJTE ROZPOUŠTĚDLA ANI ABRAZIVNÍ ČISTICÍ PROSTŘEDKY.
- SPOTŘEBIČ JE URČEN PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ.

PŘED INSTALACÍ A POUŽÍVÁNÍM SPOTŘEBIČE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K POUŽITÍ. USCHOVEJTE SI HO PRO MOŽNÉ BUDOUCÍ POUŽITÍ.

BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

UPOZORNĚNÍ!

- Nepoužívejte tento spotřebič k vakuování potravin, které obsahují vodu nebo jsou bohaté na vlhkost.
- Nepoužívejte spotřebič pro potraviny, které obsahují jemné částice / prach (např. koření atd.).
- Pokud jde o potraviny vlhké nebo mokré na povrchu, použijte suchý hadřík, abyste odstranili přebytečnou vodu, než budete pokračovat s vakuovým zatahováním.
- Zajistěte, aby se do spotřebiče nedostala žádná kapalina!
- Pokud je vakuovačka v provozu příliš dlouho, může se nadměrně přehřát! Vyberte prosím možnost „Stand-by“ na tlačítku „Cancel“, abyste zastavili všechny jeho funkce. Poté počkejte, až úplně vychladne, než jej použijete znovu.
- Nevakuujte příliš horké potraviny! Než přistoupíte k vakuování, počkejte, až úplně vychladnou.

VLASTNOSTI PRODUKTU

Tento produkt je multifunkční speciální vakuovačka na plastové sáčky pouze pro domácí použití.

Pro toto zařízení byste měli použít malé elektrické čerpadlo s nízkou hlučností a nízkými vibracemi.

Maximální šířka plastových sáčků je 280 mm. Maximální doporučená délka je 280 MM: při širší velikosti plastových sáčků nemusí být proces vakuového zatažení proveden správně.

JAK JEJ POUŽÍVAT

Balení a vakuové uzavírání potravin

1. Položte vakuovačku na rovný, stabilní a neklouzavý povrch.
2. Otevřete víko spotřebiče a ujistěte se, že jsou odblokovány boční uzávěry.
3. Vložte potraviny, které chcete zatažit do plastového sáčku, poté správně umístěte konec plastového sáčku na těsnicí proužek a do zářezky plastových sáčků.

POZNAMKA: pro zajištění správné funkce zařízení a správného provedení balení a vakuového uzavření se prosím ujistěte, že množství potravin v plastovém sáčku nepřesahuje tři čtvrtiny celého objemu

samotného plastového sáčku.

4. Pokud používáte souvislou plastovou roli, ujistěte se, že nejprve zatavíte jeden konec: teprve poté můžete plastovou roli odříznout na požadovanou délku. Jakmile získáte obal podobný plastovému sáčku, postupujte prosím tak, jak je uvedeno v kroku číslo 3.

1. Zapojte zařízení do elektrické zásuvky a teprve poté stáhněte víko spotřebiče tak, že zatlačíte natolik, aby bylo zajištěno úplné upevnění. Poté postupujte podle uvedeného postupu podle potřeby, abyste získali jednoduché zabalení potravin nebo vakuové uzavření.

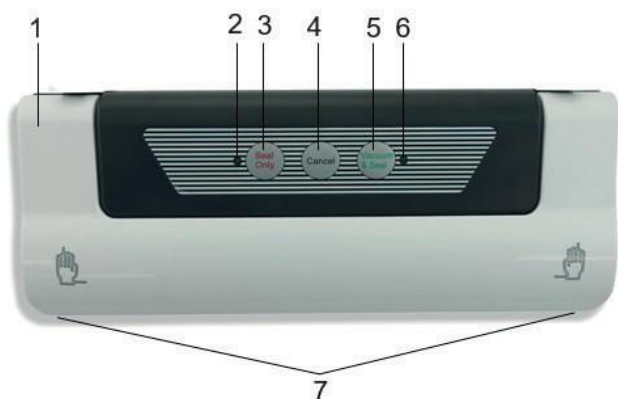
2. V případě, že chcete jednoduché zabalení potravin, musíte stisknout tlačítko určené pro tuto operaci. Rozsvítí se červená kontrolka (indikátor funkce balení) a to znamená, že proces balení začíná: po dokončení operace tato kontrolka zhasne. V tomto okamžiku musíte stisknout ruční boční uvolnění, poté zvedněte víko a vytáhněte plastový sáček připravený ke konzervaci potravin.

3. V případě, že chcete potraviny vakuově uzavřít, musíte zatlačit na dno určené pro funkci automatického vakuování. Rozsvítí se zelená kontrolka (indikátor funkce automatického vakuování) a současně uslyšíte zvuk, který bude indikovat spuštění vakuové procedury pumpou a tím i operaci vakuového utěsnění. Po dokončení tohoto posledního kroku pokračujte prosím podle bodu 4.

POZNÁMKA:

Prosíme ujistěte se, že používáte pouze plastové sáčky/role řádně určené pro balicí a vakuovací postupy. Jakýkoli jiný typ plastového sáčku nemusí zajistit stejnou kvalitu vakuování potravin a/nebo může způsobit poškození spotřebiče.

POPIS JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ



1. Víko
2. Indikátor tavení
3. Tlačítko tavení
4. Tlačítko STOP
5. Automatické balení a vakuové tavení
6. Indikátor vakua
7. Silikonové nožky

Poznámka:

- Pro správné uzamčení víka vyvíňte takový tlak, aby zcela zapadlo
- Tavicí linii plastového sáčku musí tvořit souvislá linie vinoucí se zleva doprava; v případě přerušované linie zopakujte operaci tavení (ručně / automaticky).

VNITŘNÍ OVLÁDACÍ PANEL



1. Levý zámek
2. Tavicí linie
3. Tavicí rameno
4. Pravý zámek
5. Levé odemykací tlačítko
6. Tavicí linie
7. Limitní čára plastového sáčku
8. Zarážka plastového sáčku
9. Topná lišta
10. Pravé odemykací tlačítko
11. Výstup pro přebytečný vzduch

5 6 7 8 9 10 11



UPOZORNĚNÍ!
HORKÝ
POVRCH

UPOZORNĚNÍ! TOPNÁ LIŠTA DOSAHUJE VYSOKÝCH TEPLŮT

POPIS FUNKCÍ PRODUKTU

Ovládání tlačítek:

1. Stiskněte tlačítko se zeleným praporkem (vakuovat a utěsnit): tím se spustí funkce vakuování a funkce utěsnění plastového sáčku.
2. Stiskněte červené tlačítko (pouze těsnění): tím se spustí funkce těsnění.
3. Stiskněte šedé tlačítko (Zrušit): tím se zruší všechny funkce a nastaví se pohotovostní režim.

LED světlo:

1. Zelené světlo pro funkci vakua.
2. Červené světlo pro utěsnění plastových sáčků.

MOŽNÉ PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ

Abnormální stav	Možné důvody
Spotřebič nefunguje a napájecí kabel je zapojen do elektrické zásuvky	<ol style="list-style-type: none">1. Napájecí kabel je poškozen: okamžitě přestaňte zařízení používat a kontaktujte kvalifikovaného technika pro případnou opravu.2. Nadměrné používání zařízení: okamžitě jej přestaňte používat a dodržujte načasování uvedené v odstavci „Popis funkcí produktu“
Proces těsnění/vakuování neprobíhá správně	<ol style="list-style-type: none">1. Plastový sáček je složený nebo má nerovnoměrný otvor: zkontrolujte, zda je plastový sáček umístěn správně.2. Víko spotřebiče není správně upevněno: zkontrolujte uzavření víka3. Kontrolky těsnění a vakua se nerozsvítí a/nebo během vakuování není slyšet žádný hluk. : prosím, ihned vyjměte napájecí kabel ze zásuvky a kontaktujte kvalifikovaného technika pro případnou opravu4. Plastový sáček má díry: vyměňte sáček za jiný5. V sáčku je přílišné množství potravin: ujistěte se, že množství potravin v sáčku nepřesahuje maximální limit (tedy $\frac{3}{4}$ objemu sáčku)6. Postup utěsnění spodního konce plastového sáčku nebyl proveden správným způsobem: vyjměte prosím potraviny z plastového sáčku a poté jej náležitým způsobem uzavřete.7. Postup vakuového utěsnění se stejně nespustí: ujistěte se, že je dodržen čas potřebný pro zahájení operace (interval použití 25 sekund).

Po vakuovém uzavření se plastové sáčky postupně nafukují

1. Pokud jsou v plastovém sáčku nějaké ostré předměty, které mohou plastový sáček prorazit: odstraňte tyto produkty a poté zopakujte postup balení.

2. Pokud je plastový sáček dokonale neporušený, ale přesto se nafoukne: některé druhy potravin mohou uvolňovat plyny podle jejich povahy. Před použitím zařízení pečlivě zkontrolujte jejich vhodnost pro vakuové těsnění